

**1.12.2015, utorok**

18:00 K4 **Šťastný New York** Janusz Zaorski • 1997 • OV (pol.) + AT + ST (sk) • 95' MP 15 (v) /[Filmotéka](#) | [J. Zaorski](#)  
 18:15 K3 **Anténa** Esteban Sapir • 2007 • OV (špan.) + ST (cz) • 90' MP 12 (~) /[derniera](#)  
 20:00 K4 **Wilsonov** Tomáš Mašín • 2015 • OV (čes., slov.) • 115' MP 12 (D) \*[SK](#)  
 20:15 K3 **Na konci s dychom** Jean-Luc Godard • 1960 • OV (fran.) + ST (sk) • 86' MP 12 (~) /[Filmotéka](#)  
 K1 + K2 **Jeden svet** [www.jedensvet.sk](http://www.jedensvet.sk)

**2.12.2015, streda**

16:00 K2 **Anton Srholec** Alena Čermáková • 2015 • OV (slov.) • 96' MP 12 (D) \*[SK](#)  
 17:45 K1 **Macbeth** Justin Kurzel • 2015 • OV (angl.) + ST (cz) • 113' MP 15 (D)  
 18:00 K2 **Eva Nová** Marko Škop • 2015 • OV (sk) • 115' MP 12 (D) {[FIPRESCI - Toronto](#)} [English subt.](#) \*[SK](#)  
 18:15 K3 **Veľká noc a veľký deň** Štefan Uher • 1974 • sk • (-) **Keď zaznie ticho, r. Miroslav Horňák, 1966, 19'** /[Filmotéka](#) \*[SK](#)  
 18:20 K4 **Zbrusu Nový zákon** Jaco Van Dormael • 2015 • OV (franc.) + ST (cz) • 113' MP 12 (D) /[Projekt 100](#) [[Európske ceny](#)]  
 20:00 K1 **Mladosť** Paolo Sorrentino • 2015 • OV (angl.) + ST (cz) • 124' MP 15 (D) /[Projekt 100](#) [[Európske ceny](#)]  
 20:15 K3 **Nezastaviteľný** Tony Scott • 2010 • OV (angl.) + ST (cz) • 98' MP 15 (v) /[Filmotéka](#) | [Vlak zvaný film](#)  
 20:30 K2 **Steve Jobs** Danny Boyle • 2015 • OV (ang.) + ST (sk) • 122' MP 15 (D)  
 20:40 K4 **Amy** Asif Kapadia • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 125' MP 12 (D) /[Európske ceny](#)

**3.12.2015, štvrtok**

16:00 K2 **Pieseň mora (český dabing)** Tomm Moore • 2014 • DB (český) • 93' MP 7 (D) /[Lumiere det'om](#) [[Európske ceny](#)]  
 17:45 K3 **Jagavá púť Lhoce ŠarLhotse Shar – The Glittering Trek** Emil Fornay • 1984 • OV (sk, cz) + AT • 65' MP 12 (~) **Fitz Roy + Patagónia** /[Filmotéka](#) \*[SK](#)  
 18:00 K1 **Slow West** John Maclean • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 84' MP 15 (D) /[premiéra](#) | [[Európske ceny](#)]

18:15 K2 **Eva Nová** Marko Škop • 2015 • OV (sk) • 115' MP 12 (D) {[FIPRESCI - Toronto](#)} [English subt.](#) \*[SK](#)  
 18:20 K4 **Okno do dvora** Alfred Hitchcock • 1954 • OV (angl.) + ST (cz) • 112' MP 15 (D) /[Projekt 100](#)  
 19:45 K3 **Barry Lyndon** Stanley Kubrick • 1975 • OV • 176' MP 15 (~) /[Filmotéka](#)  
 20:00 K1 **Macbeth** Justin Kurzel • 2015 • OV (angl.) + ST (cz) • 113' MP 15 (D)  
 20:20 K4 **Klub bitkárov** David Fincher • 1999 • OV (ang.) + ST (cz) • 139' MP 15 (D) /[Projekt 100](#)  
 20:30 K2 **Love** Gaspar Noé • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 130' MP 18 (D) /[Projekt 100](#)

**4.12.2015, piatok**

16:00 K1 **Malý princ (dabing)** Mark Osborne • 2015 • DB (sk) • 108' MP (D) /[premiéra](#) | [Lumiere det'om](#)  
 16:00 K4 **Okno do dvora** Alfred Hitchcock • 1954 • OV (angl.) + ST (cz) • 112' MP 15 (D) /[Projekt 100](#)  
 16:15 K2 **Macbeth** Justin Kurzel • 2015 • OV (angl.) + ST (cz) • 113' MP 15 (D)  
 18:00 K4 **Klub bitkárov** David Fincher • 1999 • OV (ang.) + ST (cz) • 139' MP 15 (D) /[Projekt 100](#)  
 18:05 K1 **Slow West** John Maclean • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 84' MP 15 (D) /[premiéra](#) [[Európske ceny](#)]  
 18:15 K3 **Lalie poľné** Elo Havetta • 1972 • OV (sk) • 77' MP 15 (~) /[Filmotéka](#) \*[SK](#)  
 18:30 K2 **Zbrusu Nový zákon** Jaco Van Dormael • 2015 • OV (franc.) + ST (cz) • 113' MP 12 (D) /[Projekt 100](#) [[Európske ceny](#)]  
 20:00 K1 **Eva Nová** Marko Škop • 2015 • OV (sk) • 115' MP 12 (D) {[FIPRESCI - Toronto](#)} [English subt.](#) \*[SK](#)  
 20:15 K3 **Vojačik** Jean-Luc Godard • 1960 • OV (franc.) + ST (sk) • 84' MP 15 (~) /[Filmotéka](#)  
 20:30 K4 **Victoria** Sebastian Schipper • 2015 • OV (ang. + nem.) + ST (cz) • 140' MP 15 (D) /[Európske ceny](#)  
 20:40 K2 **Love** Gaspar Noé • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 130' MP 18 (D) /[Projekt 100](#)

**5.12.2015, sobota**

16:00 K1 **Malý princ (dabing)** Mark Osborne • 2015 • DB (sk) • 108' MP (D) /[premiéra](#) | [Lumiere det'om](#)

16:15 K2 **Eva Nová** Marko Škop • 2015 • OV (sk) • 115' MP 12 (D) {[FIPRESCI - Toronto](#)} [English subt.](#) \*[SK](#)  
 17:00 K4 **Veľká nádhera** Paolo Sorrentino • 2013 • tal. + ST (české tit.) • 142' MP 15 (D)  
 17:50 K2 **Mladosť** Paolo Sorrentino • 2015 • OV (angl.) + ST (cz) • 124' MP 15 (D) /[Projekt 100](#) [[Európske ceny](#)]  
 18:00 K1 **Macbeth** Justin Kurzel • 2015 • OV (angl.) + ST (cz) • 113' MP 15 (D)  
 18:15 K3 **Jánošík** Jaroslav Siakel' • 1921 • nemý • 68' MP 12 (~) /[Filmotéka CS](#)

**5.12.2015, sobota**

19:45 K4 **Stratení v Mnichove** Petr Zelenka • 2015 • OV (cz) • 105' MP 12 (D)  
 20:10 K1 **Slow West** John Maclean • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 84' MP 15 (D) /[premiéra](#) [[Európske ceny](#)]  
 20:15 K3 **Žena je žena** Jean-Luc Godard • 1961 • OV (franc.) + ST (sk) • 79' MP 15 (~) /[Filmotéka](#)  
 20:30 K2 **Zbrusu Nový zákon** Jaco Van Dormael • 2015 • OV (franc.) + ST (cz) • 113' MP 12 (D) /[Projekt 100](#) [[Európske ceny](#)]

**6.12.2015, nedeľa**

16:00 K1 **Veľká nádhera** Paolo Sorrentino • 2013 • tal. + ST (české tit.) • 142' MP 15 (D)  
 16:10 K2 **Macbeth** Justin Kurzel • 2015 • OV (angl.) + ST (cz) • 113' MP 15 (D)  
 16:30 K3 **Veselé Vianoce želajú chobotnice** Jindřich Polák • 1986 • OV (cz) • 92' MP 15 (~) /[Detská filmotéka CS](#)  
 16:30 K4 **Východ slnka** Friedrich Wilhelm Murnau • 1927 • OV (nemý) + ST (sk) • 95' MP 12 (D) /[Projekt 100](#)  
 18:15 K3 **Ružové sny** Dušan Hanák • 1976 • OV (sk) • 81' MP 12 (~) /[Filmotéka](#) \*[SK](#)  
 18:20 K2 **Zbrusu Nový zákon** Jaco Van Dormael • 2015 • OV (franc.) + ST (cz) • 113' MP 12 (D) /[Projekt 100](#) [[Európske ceny](#)]  
 18:30 K4 **Domáci péče** Slávek Horák • 2015 • OV (cz) • 90' MP 12 (D) \*[SK](#)  
 18:45 K1 **Slow West** John Maclean • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 84' MP 15 (D) /[premiéra](#) [[Európske ceny](#)]  
 20:10 K4 **Stratení v Mnichove** Petr Zelenka • 2015 • OV (cz) • 105' MP 12 (D)

# KOMPLETNÝ PROGRAM • 1. – 10. december 2015

rezervácie: navstevnik.sk • www.aic.sk/kinolumiere

KINO LUMIERE • Špitálska 4 • Bratislava



20:15 K3 **Pohrdanie** Jean-Luc Godard • 1963 • OV (fran.) + ST (sk) • 98' MP 15 (-) /**Filmotéka**  
20:30 K1 **Eva Nová** Marko Škop • 2015 • OV (sk) • 115' MP 12 (D) {**FIPRESCI - Toronto**} **English subt. \*SK**  
20:40 K2 **Love** Gaspar Noé • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 130' MP 18 (D) /**Projekt 100**

## 7.12.2015, pondelok

18:00 K1 **Eva Nová** Marko Škop • 2015 • OV (sk) • 115' MP 12 (D) {**FIPRESCI - Toronto**} **English subt. \*SK**  
18:10 K4 **Steve Jobs** Danny Boyle • 2015 • OV (ang.) + ST (sk) • 122' MP 15 (D)  
18:15 K3 **Zimné športy** Milan Černák, Dimitrij Plichta, Marcela Plítková, Ján Oparty • 0 • OV (sk) • 85' MP 15 (-) **pásmo /Filmotéka \*SK**  
18:30 K2 **Slow West** John Maclean • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 84' MP 15 (D) /**premiéra [Európske ceny]**  
20:15 K3 **Vydatá žena** Jean-Luc Godard • 1964 • OV (fran.) + ST (cz) • 93' MP 12 (-) /**Filmotéka**  
20:20 K1 **Mladosť** Paolo Sorrentino • 2015 • OV (angl.) + ST (cz) • 124' MP 15 (D) /**Projekt 100 [Európske ceny]**  
20:20 K4 **Domáci péče** Slávek Horák • 2015 • OV (cz) • 90' MP 12 (D) **\*SK**  
20:30 K2 **Ma ma** Julio Medem • 2015 • OV (špan.) + ST (cz) • 111' MP 12 (D) /**Projekt 100**

## 8.12.2015, utorok

16:30 K1 **Malý princ (dabing)** Mark Osborne • 2015 • DB (sk) • 108' MP (D) /**premiéra | Lumiere d'etom**  
17:00 K2 **Slow West** John Maclean • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 84' MP 15 (D) /**premiéra [Európske ceny]**  
17:30 K3 **Prorok** Jacques Audiard • 2009 • OV (fran.) + ST (cz) • 153' MP 15 (-) /**derniéra**  
18:00 K4 **Poľská sibiriáda** Janusz Zaorski • 2013 • OV (poľ.) + AT + ST (sk) • 125' MP 15 (v) /**Filmotéka | J. Zaorski**  
18:45 K2 **Eva Nová** Marko Škop • 2015 • OV (sk) • 115' MP 12 (D) {**FIPRESCI - Toronto**} **English subt. \*SK**  
19:00 K1 **Poslúchaj** Claudio Caligari • 2015 • OV (tal.) + eST • 100' MP 12 (D) + **Tanec pavúčka/La danza del piccolo ragno (L. Rotelli, A. Febo, G. Compagnone, E. Vasile, 2015, 5') /Mittelfest**

20:15 K3 **Bláznivý Petriček** Jean-Luc Godard • 1965 • OV (fran.) + AT • 115' MP 15 (v) /**Filmotéka**  
20:20 K4 **Perleťový gombík** Patricio Guzmán • 2015 • - - 82' MP 15 (D) /**novinka**  
21:00 K1 **Love** Gaspar Noé • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 130' MP 18 (D) /**Projekt 100**

## 9.12.2015, streda

14:30 K2 **Malý princ (dabing)** Mark Osborne • 2015 • DB (sk) • 108' MP (D) /**premiéra | Lumiere d'etom**  
16:30 K2 **Eva Nová** Marko Škop • 2015 • OV (sk) • 115' MP 12 (D) {**FIPRESCI - Toronto**} **English subt. \*SK**  
17:45 K3 **Traja svedkovia** Paľo Bielik • 1968 • OV (sk + maď.) • 107' MP 12 (-) **Paľo Bielik /Filmotéka \*SK**  
18:00 K1 **My a Giulia** Edoardo Leo • 2014 • OV (tal.) + eST • 115' MP 12 (D) **Zima a jašterica/Inverno e ramarro (J. Gromskaya, 2013, 3') /Mittelfest**  
18:15 K4 **Dheepan** Jacques Audiard • 2015 • OV (tamil., fran.) + ST • 109' MP 15 (D) {**Zlatá Palma 2015**}  
18:45 K2 **Slow West** John Maclean • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 84' MP 15 (D) /**premiéra [Európske ceny]**  
20:15 K3 **Alois Nebel** Tomáš Luňák • 2011 • DB (cz) • 87' MP 15 (-) /**Filmotéka | Vlak zvaný film**  
20:20 K4 **Wilsonov** Tomáš Mašíň • 2015 • OV (čes., slov.) • 115' MP 12 (D) **\*SK**  
20:30 K1 **A lúky opäť rozkvitnú** Ermanno Olmi • 2014 • OV (tal.) + eST • 80' MP 12 (D) **Potopa/Fiumana (J. Gromskaya, 2012, 5') /Mittelfest**  
20:40 K2 **Love** Gaspar Noé • 2015 • OV (ang.) + ST (cz) • 130' MP 18 (D) /**Projekt 100**

## 10.12.2015, štvrtok

18:00 K1 **Čierne duše** Francesco Munzi • 2014 • OV + ST • 103' MP 15 (D) + **Desať pádov/Dieci cadute (N. Console, 2012, 17') /Mittelfest**  
18:00 K2 **Vlani v Marienbade** Alain Resnais • 1961 • OV (fran.) + ST (sk) • 90' MP 15 (-) /**Filmový kabinet**  
18:15 K3 **Majster kat/Master Executioner** Paľo Bielik • 1966 • OV (slov.) + AT • 105' MP 12 (-) /**Filmotéka \*SK**  
18:30 K4 **Čistič** Peter Bebjak • 2015 • OV (slov.) + AT • 94' MP 15 (D) **\*SK**

20:15 K3 **Alphaville** Jean-Luc Godard • 1965 • OV (fran.) + ST (sk) • 94' MP 15 (-) /**Filmotéka**  
20:20 K4 **Sicario** Denis Villeneuve • 2015 • OV (ang.) + ST (sk) • 121' MP 15 (D)  
20:30 K1 **Latin Lover** Cristina Comencini • 0 • OV (tal.) + eST • 101' MP 12 (D) + **J (V. Villorosi, 2009, 4') /Mittelfest**

## Vysvetlivky

**Premietacie formáty:** (-) 35 mm kópia • (D) digitálna projekcia 2D • (b) bluray • (v) dvd a iné video formáty

**Titulky a jazykové verzie:** OV – originálna jazyková verzia, ST – slovenské (sk) alebo české titulky (cz), eST – elektronické slovenské alebo české titulky, AT – anglické titulky,

## Vstupné

**Štandardné projekcie, premiéry, novinky, Projekt 100, Ars Poetica:** 4,00 €/3,00 €\*  
**Filmotéka, Vlak zvaný film:** 3,00 €/2,00 €\*  
**Detská filmotéka:** 1,00 € pre deti a mládež do 15 rokov

**Jeden svet:** samostatný cenník, [www.jedensvet.sk](http://www.jedensvet.sk)  
**Kamera 2015:** 4,00 €/3,00 € na všetky tri udalosti

\*Zvýhodnené vstupné sa vzťahuje na držiteľov preukazov FK 2015, seniorov, ZŤP, ZŤPs.

- FK preukazy 2015 sú v predaji v pokladni kina za 3,00 €.
- Pokladňa je otvorená denne 30 minút pred začiatkom prvého premietania.



Digitalizáciu Kina Lumiere finančne podporil Audiovizuálny fond, kinosály K1 a K2 v rámci komplexného projektu realizovaného vďaka finančnej podpore predsedu vlády Slovenskej republiky.